

Merci!



Fondation Santé
Haut-Richelieu-Rouville

fondationsante.com

920, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3A 1B7

T : 450-359-5777
F : 450-359-5132



Des Gouverneurs au cœur de votre santé

Sont reconnus ici, les Gouverneurs 2008 et les donateurs qui ont, entre le 1^{er} janvier et le 31 décembre 2008, fait un don ou plusieurs dons pour un total de 150 \$ et plus, pour lequel la Fondation pouvait émettre un reçu aux fins d'impôt. Nous les remercions sincèrement pour leur générosité qui permet d'avoir un impact extraordinaire sur la qualité des soins de santé dispensés par notre CSSS Haut-Richelieu-Rouville.

GOUVERNEURS *Ambassadeur*

Ass. des Auxiliaires bénévoles de l'H.H.R.
Employés du CSSS Haut-Richelieu-Rouville
Léveillé, Louise
Mouvement Desjardins
PG Documex
RBC Banque Royale
Succession Yvette Langlois

GOUVERNEURS *Émérite*

Baillargeon, Pierre et Micheline
Banque CIBC
Boom 104.1 FM
Centre médical Hygie et Laboratoires Médicaux Gamma-Dynacare
Club Lions Saint-Luc
Club Lions Saint-Jean Iberville inc.
Comité exécutif du C.M.D.P.
(CSSS Haut-Richelieu-Rouville)
Comptoir Familial du Haut-Richelieu (Le)
Entreprises Dominion Blueline inc.
Fonds Humanitaire de la Fédération des Policiers et Policières Municipaux du Québec
GlaxoSmithKline inc.
Hoffmann-La Roche Itée
Journal Le Canada Français
M.R.C. du Haut-Richelieu
Opération Enfant Soleil
P. Baillargeon Itée
Raymond Chabot Grant Thornton SENCR
Restaurant Pacini
Rheinmetall Canada inc.
et Fonds de bienfaisance des employés de Rheinmetall
Succession François Oligny

GOUVERNEURS *Diamant*

Actiforme Consultants
Agence Montréal Plus inc.
Banque de Montréal
Caillé, André
CinéCapitol Saint-Jean-sur-Richelieu inc.
Classique de Golf BDC
Club Richelieu Saint-Jean
Communication du Haut-Richelieu
Emballage St-Jean Itée
Fondation Paul A. Fournier
Gladu Brazeau, Micheline
Groupe BCH
IM Réal Ouimet
Journal Le Richelieu Dimanche
Le Groupe Jean Coutu (PJC) inc.
Maison Ethier inc.
Normandin Transit inc.
P. Baillargeon Itée
Pfizer Canada inc.
Pharmacie Daniel Lussier (Proxim)
Pharmascience inc.
Résidence Saint-Jean-sur-Richelieu
Revêtement R.H.R. inc.
Succession Cécile McDermoth
Super Marché Laplante inc.
Surprenant, Jean-Luc
Transport Bourassa inc.

GOUVERNEURS *Platine*

7 Gouverneurs anonymes
Acier AGF inc.
Aciers H & H inc. (Les)
Aéroports de Montréal
Affiliated Agents en Douane Itée
Alarmex inc.
Aliments Cargill

Apotex inc.
Arneg Canada inc.
Assurances Lareau & Fils inc.
Axim Construction
Barnabé Auto Centre inc.
Baron, Gilles
Beauvais, Jean-Pierre
Bell Canada
Bérard Tremblay inc.
Boehringer Ingelheim (Canada) Itée
Bouchard, Anne-Sylvie md
Boudreau, Jean-Paul
Bristol-Myers Squibb Canada inc.
Brousseau, Jacques md
Buanderie Blanchelle
Casino de Montréal
Cégep St-Jean-sur-Richelieu
CFE du Haut-Richelieu
Chambly Toyota
Charbonneau, Stéphane
Claproot, Eugène
Club de golf Saint-Jean
Cobalt Pharmaceutical inc.
Congrégation des Filles de la Providence
Construction DLT inc.
Construction Richard Murray inc.
Construction S.R.B. s.c.c.
Construction Serge Lapierre inc.
Coupal, Normand
Daubois, Louis
Daulnes, Michel
Denommée, Germain
Député Fédéral Claude Bachand
Déry Toyota
Dessau
Distribution Impex
Ducharme, Lise
Dumoulin Electronique Informatique
ESI Technologies de l'Informatique
Fecteau, Michel et Denise
Financière Sun Life
Fondation Guy Dupré
Forget, Gérard md
Formica Canada inc.
Fortin, Jean-Claude et Solange
Galipeau, Denis
Garage Morin St-Jean inc.
Gaudette, Jacques A.
Gennium Pharmaceutique inc.
Gestion Guy Samson inc.
Gestion Marilyn inc.
Giroux, Carole
Goulet, Rock
Grégoire, Julie
Groupe G L P Hi-Tech inc.
Groupe Pages Jaunes
Guimond Laplante, Adèle
Hanak, Richard
IBM Employee's Charitable Fund
IGA Extra Gladu
IGA Lambert
IM Claire Hébert Brault
IM Émile Proteau
IM Francesco Yorlo
IM François Cajolais
IM Hector Nicol
IM Jean-Claude Girard
IM Jean-Marie Laberge
IM Léon Baillargeon
IM Marc-André Asselin
IM Michelle Desranleau Demers
IM Rita Presseault Bernard
IM Thérèse Tremblay Lasnier
IM Vincent Blier
IM Yvan Lebeau
IM Yvette Dépelteau Lefebvre

Journal de Chambly
Journal Le Coup d'Œil
L.M.L. Electrique
La Bourgade S.E.N.C.
La cour à scrap...Booking !
La Croix Bleue du Québec
Laboratoire Riva inc.
Lachance, Fernand (Pharmacie Jean Coutu)
Laflamme, Denise
Lagarde, Claude
Landry, Réjean
Langdeau, Stéphane
Langlois, Claude
Le Groupe Imagi Communication inc.
Lecavalier, Jocelyne
Les Entreprises Carole Itée
Les Frères Maristes
Les Vins Horizon inc.
Logibec Groupe Informatique Itée
Lucar
Mantra Pharma
Marché H. Dauphinais inc.
Marché Perreault et Gélinas inc.
Marcil, André
Matériaux Coupal inc.
Ménard, Michel
Merck Frosst Canada inc.
Monette Barakett Avocats S.E.N.C.
Morazain, Louis md
Morissette, Isabelle md
Mostovac, Christopher
Multi-Services - Ford Distal
Nicol, Myriam
Novartis Pharma Canada inc.
Novopharm Itée
Nutrifrance Itée
Nycomed Canada inc.
Omer Brault inc.
Paré Assurances et Services financiers
Pépin, Gilbert
Perreault, Gilles md
Pharmacie Céline Dutrisac
Pharmacie Papillon
Pichette, Carole md
Plomberie D.S. inc.
Poulin, Nicole
Prévité, Marie-Josée md
Produits Fraco Itée
Provost, Robert Yves
Racicot Gagnon, Maryse
Ratiopharm
Restaurant L'Imprévu
Resto-Bar le Douglas
Roche Diagnostics
Roméo Bessette et Fils inc.
Rondeau Pontiac Buick Cadillac Itée
Rubanco Itée
Sandoz
Schering Canada inc.
Scott, Pierrette
SED Cloutier inc.
Senécal, Agathe
Servier Canada inc.
Société d'agriculture du Comté La Prairie
Soléno inc.
Succession Fleurette Wingender
Succession Jean-Claude Renaud
Succession Jean-Guy Bisailon
Succession Roma Jenneau
Super C
Taillefer, Raymond md
Technik Habitation
Thomas & Betts Itée
Tougas, Paul-Eugène
Trahan inc.
Transcopies

Tristan & America
Turgeon, Pierre-Paul md
Uniprix Louise F. Paquette
Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu
Vincent, Daniel
Vincipark
Yorio, Frank Jr.

GOUVERNEURS *Or*

6 Gouverneurs anonymes
159593 Canada Itée Jacques Rougeau
A & D Prévost inc.
A. Lassonde inc.
A. M. Viens Entreprises Itée
Acier Sélect inc.
Air Séka Itée
Atelier de soudure Jacques Gravel inc.
Auberge Harris
Baillargeon, Philippe-Antoine
Banque Nationale du Canada
Bari, Mélissa
Beaudin, Solange
Bélanger Sauvé, avocats
Berlie-Falco Technologies inc.
Bissonnette, René
Bleu Gourmand
Bonduelle
Bonvouloir, Rita
Boulais, Luc
Boulanger, Léo
Boutique Vélozone
Brousseau, Marc
Bruno St-Cyr et Fils inc.
Caisse Desjardins de Marieville
Caisse populaire Desjardins de Saint-Jean-sur-Richelieu
Cartier, Camrin
Centre Dentaire Familial Patrice Vaillancourt
Centre médical de Chambly Senec.
Charbonneau, Larocque C.G.A.
Charette, Pierre
Charton Hobbs
Choinière, Denise
Citernes Hébert & Fils inc.
Club Lions de Lacolle
Comité d'entraide après funérailles l'Acadie
Construction Beaudin & Courville inc.
Construction G.C.P. inc.
Construction Mabian inc.
Construction N. C. inc.
Constructions R.D.J. inc.
Corriveau, Marc-Lévis
Corriveau, Mario md
Coulombe, Georges
Coupal & Brassard Auto inc.
De Lorenzi, Assunta
Décoration J.G. Bombardier inc.
Députée provinciale du comté de Saint-Jean Lucille Méthé
Desjardins - Région Richelieu Yamaska
Dolbec, Gilles
Drouin, Johanne md
Dupont Ford
Entreprises Doco inc.
Eric Jeanson inc.
Euro-Pharm International Canada inc.
Excavation Dumouchel inc.
Ferme Jozef Matthyssen enr.
Fesa Electromécanique inc.
Fiera Capital inc.
Filion, Serge md
Fleurs Jean Guillet etc. inc.
Fondation techniciens ambulanciers OVM
Fortin, Stéphanie
Fraternité des Policiers & Policières de St-Jean



Des Gouverneurs au cœur de votre santé

Fraternité des policiers et policières de Longueuil inc.
Frédette, Thérèse
Gasser Bienz, Verena
Gauthier, Dominic md
Gauvin, René
Géo Brault & Associés inc.
Granger Bernier et associés inc.
Grégoire, Armour
Groupe Berger Son & Lumière
Harbec Dubois, Françoise
Hôtel Relais Gouverneur
Importations Guay Itée
Industries B. Rainville inc.
Joaillerie Jean Langevin
Jocaro
Jolicoeur, Michel
Karam, Jacques md
Kenworth Maska
La Cage aux Sports St-Jean
Landry, Gérard md
L'Aubainerie Concept Mode
Lavallée, Jean-Pierre md
Le Bougainvillier
Lebel, André Germain
Leclerc, Georges md
Lemieux, Marie-France md
Les Fraises Louis Hébert
Les Habitations Réjean Roy inc.
Les Habitations Sylvain Ménard inc.
Les Industries Fil Métallique Major Itée
Les Industries Ultratrain inc.
Les Maisons Usinées Rémillard inc.
M.R.C. du Haut-Richelieu
Magown, John md
Marina Fortin inc.
Marina Gagnon et Fils Itée
Marina Gosselin Itée
Martin S. Lévesque Équipement
Ménard, Raymonde
Métamorphose Haute-Coiffure enr.
Meubles Denis Riel inc.
Mosaïq inc.
Multi Portions / Dalisa
Nelson, Claude
Nettoyeur Martin Inc.
Ouellet, Yvon
Ouellette, Normand
Ouimet, Jean-Guy
Pageau, Solange
Pâtisserie R. Bissonnette
Pépière Brown inc.
Perron, Alva
Pharmacie Martine Clouâtre
Pharmacie Sylvain Boucher
Plomberie Denis Vincolette inc.
Poissant, Jacques
Postes Canada
Poulin, Danielle
Produits Forestiers Universal inc.
Promotion G et P inc., Rentek
Protection Incendie M.C.I.
Qualité NDE Itée
Radio d'auto Martin
Raynox 2000 inc.
RBC Banque Royale
Restaurant La Casa Grecoque
Restaurant Le Lux
Restaurant Les Frères Moreau
Rona Lévesque
Rondeau, Michel
Rondeau, Robert
Rôtisserie le Coq Rapide
Royal Lepage St-Jean
Service de Garde 'La Ribambelle',
École Providence
Simard, Rénaud
Simon, François et Agathe
Société de Gestion Georges Coulombe Inc.
SPC 3.9 91831 172 Québec inc.
Succession Augustine Coriveau
Syndicat des Métallistes, local 9065
Teff Administration
Termaco Itée
Timken Canada LP

Trudeau Corporation
Turluel, Marcel
Valeurs Mobilières Banque Laurentienne
Veolia Transport, Groupe Connex GVI inc.
Viau, Lucien
Vincent Roger et Solange Girouard
Vincor Québec
Vitrerie Saran inc.
Wall, Richard
Wood Wyant inc.

GOUVERNEURS Argent

11 Gouverneurs anonymes
1^{er} Choix Rive-Sud enr
A A.P.S.I. INC
Addition Confort
Aidans, Dupont Huissiers de justice
Ambulances Bedford inc.
Ambulances Demers inc.
Amcan - Jumax
Amgen Canada inc.
André Longpré, consultant en transport inc.
Armoires Fabritec Itée
B B. Frégeau & Fils inc.
Babkine, André
Baillargeon, Jean-Guy
Baillargeon, Marie
Banque Nationale Services de paie
Bar Le Lucky
Bar Route 66
Barker, Raymond
Bédard Laplante, Rachel
Benjamin, Marcel
Bergeron, Léonard
Berthiaume Mailloux, Jeanne
Béton 360
Billard-O-Tips inc.
Bisailon, Jacques
Bissonnette, André
Bistro Chez Barlu enr.
Blackburn, Germaine
Blanchette, Michel
Blondin, Céline
BMR St-Jean
Boisvert, Sylvain
Bonneau, Doris
Bonneau, Marcel
Bouchard, Guy
Boucherie Bernard enr.
Boucherie des Halles
Boudreau, Hélène
Boulais, Roy, C.A.
Boulet, François
Bourassa Séguin, Hélène
Bourdeau, Blanche
Bourdon Lareau, Sylvie
Bourgault, Emile
Bourgeois Auto Itée
Branchaud, Nancy
Brassard, Herman
Brisson, René
Brown, Thomas
Brunelle Paquette, Claire
C Caisse Desjardins de la Vallée-des-Forts
Caisse Desjardins Richelieu - St-Mathias
Caisse populaire Desjardins Sieur-d'Iberville
Caisse populaire Desjardins
de Beaujeu-Hemmingford
Cajolais, Luciane
Cambli International inc.
Carazato, Serge
Carreau Harbec, Mariette
Carreau, Réal
Carrefour Richelieu
Centre d'études Énergitek
Centre du pneu Fafard Alignement
Chambre de Commerce du Haut-Richelieu
Chaussures Pierre Roy inc.
Cidma
Clémico inc.
Clinique de physiothérapie Acti-Sport
Clinique Dentaire Langlois enr.
Clinique d'Orthopédie du Haut-Richelieu
Club de bridge des Richelains

Club de golf International
Club Optimiste de Richelieu inc.
Club Piscine, Piscine Robert Robert inc.
Club Richelieu du Lac Champlain
Complexe Oasis St-Jean
Conseil Économique du Haut-Richelieu
Construction F. Catania & Associés
Construction Michel Stratis
Construction S.R.B. s.c.c.
Coriden inc.
Corporation du Fort Saint-Jean
Côté, Pierre
Coupal, Jean-Louis
Cronier, Jean-Louis
Cyr, Bruno
Cyr, François
D'Amour, Hélène
D Daron 2006 inc.
Daudein, Jean-Yves
Delisle, Odette
Delsaer inc.
Denis Dépelteau inc.
Dépanneur La Roseraie enr.
Dépanneur Unique
Député de Chambly
Député de la circonscription
d'Iberville André Riedl
Deraspe, Guy
Désilets, Denis
Desnoyers, Louise
Desrochers, Luc
DNA LandMarks inc
Domaine du Lac M.G. inc.
Donais, Daniel
Donati Maisonneuve, Avocats
Doros, Michael
Dubeau, Marcel
Dubois, Guillaume
E Ebénisterie A.G.R. Design inc.
Ecole secondaire Marcellin-Champagnat
Elixirs Vins et Spiritueux
Emond, Collette
Enseignes Perfection inc.
Entreprises Chatel inc. (Les)
Entreprises G. & L. Monette inc.
Entreprises Robert Viau inc. (Les)
Equiparc inc.
Équipements J. Charette s.c.c.
Érablière Charbonneau
Éthier, Gérald
Excavation C.G. inc.
F Faulkner, George
Ferme Dieppe inc.
Ferme J.M.C. enr.
Ferme Konkordia S.E.N.C.
Ferme Philippe Hubert inc.
Ferme Roland Deswarte
Fil Métallique Lyva inc.
Fleury, Pierre
Fonds de charité des employés
et retraités, CUM
Forget, Gilles
Fortin, Eugène
Fournier, Jean-Marie md
Fournier, Solange
Fournisseurs Fer & Métaux du Richelieu
Franche, Marcel
Fredette, Marcel
Frenesius Medical Care Canada
Frigon, Robert A.
G G. H. Berger Itée Le Quincaillier
Gadoua, Marcel
Gagnon Lacroix notaires
Gagnon, Denis
Gallop, W. John
Gamache, André md
Garage Bruno Houle inc.
Garage du Travailleur inc.
Garage Pierre Dubois inc.
Garderie Alakazou
Gaudette & Gaudette, C.A.
Gaudette, Gilles
Gauthier, Daniel
Gendron, Pierre md
Gervais, Élizabeth

Gestion Boulais Derrier inc.
Gestion Iberville Missisquoi inc.
Gestion Michel Thuot
Girard, Guy
Godbout, Lorenzo
Granger, Richard
Grégoire, Ghislain
Grimard, Francine
Groupe G. Carazato, Architectes
Groupe Tremca
Gruslin, Marie-Ange
Guyon Le Père inc.
H H. Milot inc.
Habitations Nabco inc. (Les)
Hébert Thivierge, avocats
Hébert, Hélène
I Importation Epicurienne R. A. Fortin inc.
Imprimerie Excelsior inc.
Intrevido Lorrain, Jacqueline
J. H. Jannelle Itée, Entrepreneurs généraux
Jean Landry & Compagnie Itée
Jetté, Sylvain
Jourdenais, Marcel
K KCI Médical
Keller, Steven
L L.C.C. Vins et Spiritueux inc.
La Maison Darche Longueuil
Labrecque, Gérard
Labrie, Raymond
Lachance, Johanne
Laganière, Yves md
Laianne Coupal, Rita
Laliberté, Henri
Lamarre, Stéphane
Lancault Fortier, Diane
Lancault, Francine
Landis International inc.
Landry Bernard, Lucille
Landry, Madeleine
Langlois, Bernard
Langlois, Yves md
Lapier, Frédérique md
Lapierre, Madeleine
Laplante, Roch
Larose & Larose Image et Son inc.
Lavallée, Jean
Lefebvre, Alain
Lefebvre, Denis md
LeFrançois, Julien
LeFrançois, Luc
Léger, Francine md
Léger, Léonne
Léger, Louis
Lemoine, Richard
Léonelli, Richard
Leroux, Michel md
Les Distributions Pic-Bois (1983) inc.
Les Entreprises J.F. Faucher
Les Entreprises R. Lewis inc., Canadian Tire
Les Meubles et Designs Richtin inc.
Les Placements Cherboung inc.
Les Produits Polychem Canada inc.
Les Résidences André-Laurendeau
Les Revêtements G.B.M. Aluminium inc.
Les Rôtisseries St-Hubert Itée
Les Transports Jean Sorel inc.
Letellier, Manon md
Londero Sports inc.
Lord Photo inc.
Lussier Lebel, Jacqueline
Lussier, Germain
M Mailloux-Cérat, Lucie md
Manny, Bernard
Marci Roy, Jeannette
Marieville Construction inc.
Martel, Léon
Martin, Michèle
Massé, Huguette
Matelas Multi inc.
Mayrand, David
Mégavolt
Mercier, Georges
Mercier, Raymond
Messier, Alain md
Métal Pole-Lite inc.



Meubles Mobican Furniture inc.
Mil-Quip Inc.
Mire Electronique Itée
Mondor Itée
Monty Architecte
Moreau, Jean
Morency, Société d'avocats SENCRL
Morin, Gaudias
Municipalité de Mont-Saint-Grégoire
Munk, Tony A.

N
O
P

Nolet, Michel
Omer Brault inc.
Orthèse-Prothèse Rive Sud inc.
Ouellette, Paul
Pallettes du Haut-Richelieu inc.
Papageorgiou, Annie
Paquin, François J. md
Paré Thuot, Marie
Patenaude, Gilbert
Pavage Daudi Itée
Pavage du Haut-Richelieu inc.
Pelletier, Raynald md
Pereira, Richard
Perreault, Jean-Paul
Pharmacie J. Ferland, S. Parent
Pharmacie Marie-Hélène Poulin enr.
Pharmacie Viau & Ouimet
Pichette, Marjolaine
Pichette, Sylvie
Pièces Automobiles Lecavalier inc.
Pièces d'auto du Haut-Richelieu
Pièces d'Auto MB7 inc.
Pigeon, Claude
Pilon, Pierre
Pinsonneault, Bernard
Pinsonneault, Claudette
Plomberie Carillon inc.
PME Inter Notaires Montérégie inc.
Potvin Magnan & Associés inc. CA
Poulin, Anne md
Prairie, Pierre
Premier Chrysler Dodge Jeep inc.
Promotions Valex inc. (Les)
Proulx, André

Q
R

Québec Police Équipement inc.
RBI Experts-Conseils / division SM
Régoma Construction inc.
Relais d'eau pure St-Jean
Remorquage Conrad D.
Réseau International Global inc.
Réserves et Sélections inc.
Resfab International inc.
Résidence Funéraire René Fortin inc.
Résidence Napierville
Restaurant La Belle Province
Restaurant Nic & Pic
Riel, Raymond
Rivest Frigon, Marguerite
Robert, Denis
Rocheleau, Robert
Rona Régional Haut-Richelieu
Rosa, Michel
Rousseau Brault, Dyonne
Roy, André
Royal Lepage Haut-Richelieu
S.C.A.F.D.

S

Salle de Quilles René Inc.
Sauvé, Jean-Denis
Schering-Plough Canada inc.
Schmidt Boucher avocats
Schurch, Isabella
Scott, André
Sénikas, André md
Services Intégrés Lemay & Associés inc.
Servir + St-Jean
Sextant Marine
Simard, Yves
Sivaco Québec
Sloane, Donald J.
Solutions en Gestion R. Harvey inc.
Sports Experts #408 - Mario Sports inc.
Stein Monast, Avocats
Stena Construction inc.
St-Jean Mazda inc.
St-Luc Pizzeria enr.

Syndicat des Métallus, local 8896
Tadam Design Graphique

T

Tardif, Yves
TD Asset Management
Tech Blend s.e.c.
Telus Communications
TEN4 Body Armor
Tétreault, Jacques
Teva-Novopharm
Therrien, Robert
Thomas & Betts
Thuot, Amélie md
Thuot, Pierre
Tougas, Claire
Transport Bourassa inc.
Transport Lemaire inc.
Tremblay, Denise
Tremblay, Paul
Trépanier, Josée md
Trudeau, Lise
Trudel, Jean-Paul
Turmel, André

U
V

Uniprix Bessette & Gince
Valiquette Paré, Réjeanne
Valmonti inc.
Van Wijk, Arnold
Vidéotron Itée
Ville de Marieville
Von Gunten, Denise
Wal-Mart 3090 Canada
Wing, Gary
Zimmer McCarthy & Associé

W
Z

GOUVERNEURS Bronze

A 99 Gouverneurs anonymes
Abruzzese, Antonio
Administration Portuaire de Trois-Rivières

Alarie, Diane
Alie, Gisèle
Allard Sanesac, Jeanne
Aon Reed Stenhouse inc.
Aréna Marcel-Larocque inc.
AssurExperts Groupe Brosseau
Atelier de soudure Sabrevois
Au centre de la Personne
Aubé, Raymond
Aubertin, Gaétan
Auclair, Daniel
Auclair, Jerome A.
Aucoin, Maurice
Auréole

B

Babin, Jacinthe md
Baccichet, Étienne
Bachand, Myrille
Banque Laurentienne
Barré, Jean-Louis
Barry, Patrick
Bayard Marchand, Yolande
Bazinet, Luc
Beaudin, Clément
Beaudin, Francine
Beaudry, Danielle
Beaudry, Roland
Beaulac, Monique
Beaulac, Odette
Beaupré, Yvon
Beauregard, Réal
Beerwort, William
Begnoche, Guy
Begnoche, Manon
Bélangier, Claude
Benjamin, Yves
Bennett, Willis
Benoit, Jean-Marc
Bérard, Daniel
Bergeron-les-Vins
Bernard, Jean-Louis
Bertrand, Manon
Bérubé, Ulric
Bessette, Jules
Bessette, Maurice
Béton St-Hubert inc.
Bijouterie Jean Langevin inc.
Bisailon, Guillaume

C

Bissonnette, Marie-Alice
Bitumar inc.
Blain, Raymond
Blum Zeppenfeld, Gertrude
Boissonnault, Jean-Luc
Boisvert, Jean
Boisvert, Suzanne
Bouchard Alarie, Pauline
Bouchard, Chantal
Bouchard, Diane
Boucher, Martin
Boudriau, Gisèle
Bouffard, Thérèse
Boulais, Paul-Eugène
Boulangier, Yanick
Boulangerie St-Méthode inc.
Bourbonnais, Gilbert
Bourdeau, Joseph
Bourdua, Guy
Bourgogne, Fernand
Bourgeois, Michel
Bourque, Francine
Bouthillier Lépine, Nicole
Bouthillier, Jacques
Boysse, Eric
Breault, François
Brien, Robert
Brodeur, Jean-Philippe
Brossard Saturn Saab Itée
Brouillette, Jean-Gilles
Brunelle, Yves P.

C

CAE Haute-Montérégie
Calgaro, Domenico
Campbell, Luce
Caouette, Léonie
Cardinal, Michel
Cardinal, Reine-Aimée
Carignan Beaulieu, Lisette
Carrier, Grégoire
Cataphard, Isabelle md
Cegelski, Stanley
Centre Dentaire St-Luc
Centre du Camping Rémillard inc.
Centre financier aux entreprises du H-R
Centre Partage Communautaire
Johannais (C.P.C.J.)
Champagne, Guy B.
Chandonnet, Robert
Chantal, Roland
Chevalier, Claude
Chevaliers de Colomb # 1145 St-Jean inc.
Chevrier, Jean
Choquette, Denis
Choquette, Gilles
Choquette, Robert
Churchward Orberger, Heather
Ciment St-Laurent
Clément, Sylvie md
Clinique dentaire François Paquin
Clough, Alan
Cloutier, Jean-Louis
Cloutier, Nicole
Club Lions St-Bernard inc.
Comeau, Jean md
Communiplex Marketing inc.
Comtois, Jean
Construction Marc Lareau inc.
Corneau Dubord, Noëlla
Corriveau, Réinald
Côté, René
Côté, Richard
Côté, Yves
Coupal Allard, Gaétane
Courmoyer, Wildor
Courville, Luc
Couture, Claude
Couture, Gaston
Crawford, Sheila
Crête, Claude
CSSU(E)
Cyr, Ernest
Dagasse, Ginette
Daigle, Alain
Dailaire, Denise
Daneau, Normand

D

Daoust, Thérèse
De Corte, Guy
De Serrano, Augusta
Deland, Étienne
Delfosse, Jean-Yves
Denis, François
Denis, Laurent
Denoncourt, Marc
Dépelleau, Marie-Paule
Désautels, Jacques
Deschênes, Gabriel
Deschênes, Martine
Desgagné, Denis
Desnoyers, Robert
Désormeau, Jean md
Dion, Alain
Dion, Chantal
Docaigue Dumagne, Astrid
Dollar Plus de Saint-Jean-sur-Richelieu
Drouin, Gisèle
Dubreuil Moisan, Nathalie md
Ducharme, Jacques
Dugas, Armand
Duguay, Jean-Louis
Dulude, Élie
Dupré, Serge
Dupuis, Céline
Dupuis, Gilles
Dupuis, Paul
Durocher, Jean
Dussault, Danie
Dussault, Jacques
Dussault, Michel
Duval, Danyel
Duval, Jesse
Élément, Marc
Elieff, Serge

E

Entreprises D.R.C.S. de Carignan inc. (Les)
Équipe de hockey les Rockets
Équipement M. Beauregard inc.
Ernst, Eugen

F

F. Gamache Assurances inc.
Ferdais, Gérard
Ferland, Jacques
Ferme JM et Yves Landry SENC
Ferme Josef Husler SENC
Filion Morin, Jeanne
Financière Banque Nationale
Flageole, Normand
Forgues, Roland
Fortin Durocher, Denise
Fortin, Gaétan
Fortin, Marie-France

G

Gadoua, Chantal
Gagné Bellavance, Liette
Gagné Paré, Patricia
Gagné, Fernand
Gagné, Jacques
Gagnon, André
Gagnon, Georgette
Gagnon, Jocelyn
Galipeau, Réjeanne
Galipeau, Robert
Gamache, Raymond
Gamache, Roger
Garage Racine et Fils
Garwood, Alan G.
Gaumond, Daniel
Gauthier, Marcel
Gélinas, Jean-Pierre md
Gélinas, Pierre
Gendron, Andréa
Genesee & Wyoming inc.
Gervais, J. P.
Gervais, Norman
Gestion Bernard Morris inc.
Gestion Deloitte S.E.C.
Gilbert, Michèle
Gingras, Lise
Girard, Claude
Girard, Denise
Glen Morgan's Irish Pub
Goddard, Gilles
Goineau Bissonnette, Charlotte
Goineau, Paul



Des Gouverneurs de la santé

Gomes, Lawrence E.
Gordon Gélinas, Thérèse
Gosselin, Norma
Gougeon, Jacques
Granger, Guy
Granger, Paul
Grégoire, Claude
Grégoire, Claudette
Grégoire, Rollande
Grenier Benjamin, Claudette
Grist, George
Gronclin, Anne md
Guérin, Arthur

H

Haines, Martin
Halde, Doris
Halde, Maurice
Hébert, Gérald
Hébert, Germain
Hince, André
Hotte, René
Houde, Fernand
Huet, Madeleine md
Hughes, Nora
Hydro-Québec
Hydro-Québec, Centre d'appels Retraite
et Assurances

J

IpeX
Jacques, Christian
Jannelle, Louise

K

Jones, Thelma M.
Kallile, Khaled

L

Kelly, Guy
Klein, Martin
Kuhne, Walter
L.A. Hébert Itée
L.M.L. Électrique Itée
Labelle Fijalkowski, Lucette
Lacaille, Paul
Lacelle, Réjane
Lachance, Frédéric
Lachance, Nadia md
Lafarge Canada inc.
Laffite, Joséphine
Lafamme, Mignonne
Lafamme, Pierre
Lafond Services Financiers
Laforest, Rosaire
Lafrance, Patrick
Lalande, Cécile
Lalanne, Jacques
Lalonde, Michel
Lamarre, Anna
Lamarre, Raoul
Lambert, Denise
Lambert, Mariette
Lamoureux Giroux, Jeannine
Lamoureux, Fernand
Lamoureux, Jean
Lamoureux, Marcel
Landry, Jeanne D'Arc
Landry, Muriel V.
Landry, Maryse
Lapalme, Liliane
Laplante, Lucie
Laplante, Marcel
Lapointe, Bernard
Laramée, Alain
Lareau, Michel
Larivière, Marcel

Latour, Roland
L'Aubainerie Concept Mode
St-Constant inc.
L'Aubainerie Concept Mode Taschereau inc.
Lavigne, Jacques
Lavoie, Denis
Lavoie, Viateur
Le Cornec, Pierre Xavier
Le Groupe Bauval
Le Groupe de courtage
Bernard Ducharme & ass. inc.
Le National
Leblanc Charrier, Florence
Leblanc, Steve
Leclair Dulac, Carmen
Leclerc, Claire-Andrée
L'Écuyer, Alexandre
L'Écuyer, Simonne
Lefebvre, Jean
Lefebvre, Rémi
Lemaire, Gérard
Lemieux, Hubert
Lemire, Jean-Marie
Les Bonbons Sylvie
Les Cloisons Corflex
Les Constructions Claude Poliquin inc.
Les Consultants Génipius inc.
Les Entreprises Raymond Robillard inc.
Les Métaux Garon & Racine Itée
Les Sélections François Fréchette
Lessard, Guy
Lessard, Zénon
Letarte, Bernard
Letovanec, Sylvie md
Léveillé, Pierre
Lochou, Ernest
Lutèce Haute Coiffure inc.

M

Mailloux, Jacques
Mailloux, Marcel
Mailloux, Robert
Malette, Paul
Marché D. Choquette & Fils
Marci, Gilles
Marin, Louis md
Marois, Jacques
Martel, Henri-Paul
Martin Denis, Pierrette
Martin, Pauline
Martin, Pierre md
Martineau, Linda
Mathieu, Rachel
Mc Duff, Lise
McCarthy, O'Onagh
Ménard, André
Ménard, Chantale
Ménard, Sylvain
Messier Lambert, Denise
Messier, Nicole
Méthé, Lucille
Meunier, Jacques
Michaud Thibodeau, Murielle
Michaud, Roger
Milburn, Patrick
Monette, Carole
Mongeau Lebeau, Laurette
Montminy, Yvon
Morin Thibault, Jeanette
Morin, Liliane
Municipalité de Lacolle

Municipalité de Saint-Cyprien-de-Napierville, S

Murray, Dave
Murray, Patricia M.
Noisieux Desnoyers, Georgette
Normandin, Carmen
Normandin, Jean

O

O' Cain Robert, Rachel
Ouellette, Pierre
Ouellette, Yvan

P

Ouimet, Annie
Pageau, Alain
Paixao, Mark
Papageorgakopoulos, Ioannis
Papillon, Guy-Marie
Papineau Vermeulen, Linda
Papineau, Luc
Paquet, Jacques
Paquette, Elaine md
Paquette, Robert
Paquin, André
Patenaude, Simon-Luc
Perreault, Yves md
Perron, Patrick
Petronne, Dino
Pharmacie Clermont
Pharmaprix Mario Mathieu
Pièces d'auto St-Jean inc.
Piédaluc Landry, Jeanne
Pierre, Andrée
Plouffe, Jean-Noël
Plourde, Marie-Reine
Pomerleau Grenier, Monique
Poulin, Daniel
Poulin, Gaston G.
Prairie, Gilles
Promotuel Associés
Protection Nationale Bourassa inc.
Provencher, Marc-André
Provost, Pierrette
Quirion, Jean-Paul
Racine, Donald
Rajotte, Paulette
Raymond Chabot Grant Thornton
Raymond, Serge
Reid, Claudine
Reinhardt, Michel
Résidence le Geai Bleu
Restaurant Épicure
Restaurant L'Angeluc
Richard Leblanc Sport
Rieck, Konrad
Rioux, Anne-Marie
Robichaud, Denis
Robitaille, Richard
Rochoon, Derrick M.
Rodrigue, Viateur
Roulier, Jean
Rousseau, Annie md
Rousseau, Jules
Rousseau, Rénaud
Roy, Denis
Roy, Dominique
Roy, Geneviève
Roy, Lucien
Roy, Lyne
Roy, Pauline
Roy, Roland
Royal LePage St-Jean
Ruel, Bertrand

Q

R

Provencher, Marc-André
Provost, Pierrette
Quirion, Jean-Paul
Racine, Donald
Rajotte, Paulette
Raymond Chabot Grant Thornton
Raymond, Serge
Reid, Claudine
Reinhardt, Michel
Résidence le Geai Bleu
Restaurant Épicure
Restaurant L'Angeluc
Richard Leblanc Sport
Rieck, Konrad
Rioux, Anne-Marie
Robichaud, Denis
Robitaille, Richard
Rochoon, Derrick M.
Rodrigue, Viateur
Roulier, Jean
Rousseau, Annie md
Rousseau, Jules
Rousseau, Rénaud
Roy, Denis
Roy, Dominique
Roy, Geneviève
Roy, Lucien
Roy, Lyne
Roy, Pauline
Roy, Roland
Royal LePage St-Jean
Ruel, Bertrand

Samoisette, Raymond
Samson, Charles-Olivier
Samson, Guy
Sandwich Deli inc.
Sangollo Surdek, Claudette
Sarrazin, Robert
Sauvé, Marie-Eve
Savoy, Harold
Scott, Robert
Séguin, André
Sénécal, Claude
Sénécal, Pierre
Simard, Valéry md
Smith, Denis
Soulaine Couture, Sylviane
Sports aux puces
Stevanovic, Nikolas
St-Gélin, Claude
St-Jean, Denis
St-Pierre, Hervé
St-Pierre, Jean-Marie
St-Pierre, Réal
Succession Rita Tremblay
Succession Rose-Anne Normandin
Syndicat des enseignants du CEGEP

T

Tanguay, Daniel md
Tarte, Raymond
Tchadej, Christiane
Tchadej, Stéphanie
Tétrault, Josée
Théberge, Jacques
Thériault, Jeanne
Thibodeau, Flore
Thompson Poirier, Patricia
Thuot, Jean-Pierre
Tougas Trudeau, Andrée
Toupin, Michel
Trahan, Pierre-A.
Tremblay, Roland
Trollo, Nicole
Trudeau, Cindy
Trudeau Mailloux, Jeanne
Trudeau, Yolande

V

Vachon, Harold
Van Ginneken, Martha
Vandal, Lise B.
Varin, Bruno
Veillet Gagnon, Evelyne
Venneman, Carol
Vézina Leduc, Jeanne
Viau, Arthur
Vidal, André
Viens, Mario
Ville de Carignan
Vincent, Fernand

W

Warnex inc.

Witty, Raymond

Woods, Daniel

Yale, Pierre-Paul md

Z

Zuliani, Gabriel

UN MERCI PARTICULIER AUX FAMILLES ET AMIS QUI ONT PERDU UN ÊTRE CHER ET CHOISI DE FAIRE DES DONS EN SA MÉMOIRE

Angèle Bonneville Langelier
Annette Couillard Léveillé
Bernadette Bédard Ouellet
Cécile Bissonnette
Claire Hébert Brault
Claude Robillard
Clément Rocheleau
Denise Chapleau
Derek Burger
Émile Proteau
Francesco Yorio
François Cajolais

Gérard R. Huot
Hector Nicol
Jean-Claude Girard
Jean-Guy Bisailon
Jean-Marie Laberge
Laval O' Cain
Léon Baillargeon
Lisette Sheridan
Marc-André Asselin
Marie-Claude Guay
Michelle Desranleau Demers
Patrick Landry

Paul Tremblay
Réal Ouimet
Rita Presseault Bernard
Roger Brière
Serge Guérin
Thérèse Tremblay Lasnier
Vincent Bieri
Yvan Lebeau
Yvette Auclair Beaudin
Yvette Dépelteau Lefebvre

Merci!

Nous nous excusons pour toute erreur ou omission qui pourrait s'être glissée dans cette liste.

Rédactrice en chef Danielle Poulin
Rédactrice du contenu Annie Papageorgiou
Rédaction Valérie Provost et Diane Alarie
Révision Claudette Pinsonneault
Design et impression Groupe CIDMA

